

**GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX DES  
PARTIES À LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION  
OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES  
ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ÊTRE  
CONSIDÉRÉES COMME PRODUISANT DES EFFETS  
TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT  
SANS DISCRIMINATION**

CCW/GGE/X/WG.1/WP.3  
8 mars 2005

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

Dixième session  
Genève, 7-11 mars 2005  
Point 7 de l'ordre du jour  
Restes explosifs de guerre

Groupe de travail sur les restes explosifs de guerre

**Définition des munitions à dispersion et des sous-munitions: proposition**

Établie par le Service de l'action antimines de l'ONU, le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

1. Munition à dispersion: Conteneur conçu pour disperser ou éjecter des sous-munitions multiples.

Notes:

- i) Cela recouvre les conteneurs ou les munitions mères qui sont emportés sur des plate-formes aériennes, ou largués ou lancés de telles plate-formes (avions ou hélicoptères, etc.), ou qui sont tirés de systèmes au sol ou en mer (lance-roquettes, canons d'artillerie terrestre ou navale, missiles ou mortiers, etc.).
- ii) Cela recouvre les conteneurs diversement appelés bombes en grappe ou à sous-munitions, systèmes d'armes à dispersion, éjecteurs ou lanceurs de sous-munitions, obus à sous-munitions ou à bombettes, etc.
- iii) Cela s'entend uniquement des armes classiques.

2. Sous-munition: Toute munition qui, pour remplir sa fonction, se sépare d'une munition mère (IMAS 04.10).

Notes:

- i) Cela recouvre toutes les munitions ou charges explosives conçues pour exploser à un moment donné après avoir été lancées ou éjectées d'une munition à dispersion mère.
- ii) Cela recouvre les munitions diversement appelées bombes de petit calibre, bombes miniatures ou bombettes (éjectées d'une munition à dispersion larguée par air, etc.), grenades (lancées par un canon d'artillerie terrestre, un système de roquettes ou de missiles, etc.), mines terrestres mises en place à distance ou munitions classiques «améliorées».
- iii) Cela s'entend uniquement des armes classiques.

-----